

DE GEHÖRSCHUTZ: HELM-KAPSELGEHÖRSCHUTZ

GERÄUCHSAUWEISUNG

Ausführliche Informationen zu den entsprechenden Normen finden Sie auf den Produktetiketten. Es gelten unsere Standards und Symbole, die sowohl auf dem Produkt als auch auf den unten aufgeführten Benutzerinformationen erscheinen. Alle diese Produkte erfüllen die Anforderungen der Verordnung (EU 2016/425)und die allgemeinen Anforderungen der Norm EN 352-3:2020.

Dieser Gehörschutz muss in lauter Umgebung immer getragen werden (Schallpegel höher 80dB) und muss entsprechend ihren Dämmungsfaktoren in Bezug auf das reduzierende umgebungserausch gewählt werden. (Siehe Aufstellung). Stellen Sie sicher das Ihr Gehörschutz entsprechend dieser Anleibung korrekt montiert, angepasst, gewartet und kontrolliert wurde. Wenn diese Anweisungen nicht eingehalten werden kann dies den Gehörschutz erheblich reduzieren. Die am Helm montierten Kapselgehörschützer werden regelmäßig auf ihre Funktionstüchtigkeit überprüft.

ACHTUNG: wenn diese Anweisungen nicht eingehalten werden kann dies den Schutz sehr stark beeinträchtigen. Achtung: Brillenbänder oder Haare zwischen dem Gehörschutz und dem Kopf können die Leistungen verringern.

GRÖSSEN

PW47/PS47-HELM-GEHÖRSCHUTZKAPSEL IN GRÖSSE L Helm-Gehörschutzkapseln nach EN352-3 gibt es in den Größen L, M und S. Größe M passt den meisten Leuten. Helm-Kapselgehörschutz in Größen L und S sind für die Anwender, welchen Helm-Kapselgehörschutz in Größe M nicht passt.

PW47/PS47 kombinierbar mit den Helmen. Endurance (PW54/PS54/PW55/PS55), Endurance Height (PS53).

Anbringen der Gehörschützer am Helm (siehe Darstellungen):

1 - Stellen Sie die Schutzkapseln auf die bereits (langste) Einstellung des Gehörschützes ein. 2 - Klicken Sie die Adapter auf beiden Seiten des Helmes in die dafür vorgesehenen Schlitze ein (Schutzkapseln nach oben gerichtet) (die Schutzkapseln können jeweils entweder rechts oder links montiert werden). 3 - Schwenken Sie den Gelenkarm nach

FR PROTECTION AUDITIVE : ANTIBRUIX AMOVIBLES

NOTICE D'UTILISATION

Reportez-vous à l'étiquette du produit pour des informations détaillées sur les normes correspondantes. Seules les normes et les icônes qui apparaissent sur le produit et les informations utilisateurs ci-dessous sont applicables. Tous ces produits sont conformes aux exigences du règlement (UE 2016/425) et les exigences générales de la norme EN352-3:2020.

Ces protecteurs auditifs doivent être utilisés en tout temps dans des environnements bruyants (niveau de bruit supérieur à 80dB) et doivent être choisis en fonction de leurs facteurs d'atténuation par rapport au bruit ambiant à réduire (voir les performances). Assurez-vous qu'ils sont correctement installés, ajustés, maintenus et inspectés conformément à ces instructions. Si ces instructions ne sont pas respectées, la protection offerte par le casque antibruit sera considérablement réduite. Les coquilles d'oreille montées sur un casque sont régulièrement inspectées pour leur facilité d'entretien.

ATTENTION: si ces instructions ne sont pas respectées, la protection offerte par les oreillettes sera gravement altérée. Soyez averti que les montures de lunettes et les cheveux situés entre les coquilles de la tête peuvent également affecter la performance des casques antibruit.

TAILLES

PW47 / PS47: CES COQUEILLES ANTIBRUIT MONTÉES SUR CASQUE SONT DE GRANDE TAILLE. Les coquilles montées sur le casque conforme à la norme EN 352-3 sont de grande taille, gamma de taille moyenne ou gamme de petites dimensions. Les coquille antibruit montées sur le casque d'atténuation à la majorité des utilisateurs. Les coquilles antibruit montées sur le casque de gamme grande taille et petite taille sont conçues pour s'adapter aux utilisateurs pour lesquels les coquilles normales sur casque de taille moyenne ne conviennent pas.

Il convient de ne monter ce serre-tête et de ne l'utiliser que sur les casques de sécurité industriels, usuaires. Endurance (PW54/PS54/PW55/PS55), Endurance Height (PS53).

Montage des oreillettes sur le casque (voir les diagrammes): 1 – Placer les coquilles sur la fonte la plus basse de l'ensemble. 2 – Clip (oreillettes vers le haut) les adaptateurs

RU ЗАЩИТА ОРГАНОВ СЛУХА : ЗАХИМ НА НАУШНИКАХ

ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Более подробную информацию о соответствующих стандартах СМ, на этикетке продукта. Применяются только стандарты и значки, которые отображаются как на продукте, так и на информации для пользователя ниже. Все эти продукты соответствуют требованиям Регламента (ЕВ 2016/425) и общие требования стандарта EN 352-3:2020.

Эти противошумные наушники необходимо постоянно носить в шумной среде (уровень шума выше 80 дБ), их надо выбирать в соответствии с требованиями ослабления шума для уменьшения окружающего шума (см. характеристики). Обратите, что они подобраны по размеру, правильно закреплены, отрегулированы и проверены в соответствии с инструкциями производителя. Если эти инструкции не выполняются, защита, предоставляемая противошумными наушниками, будет значительно снижена. Наушники, установленные на каске, регулярно проверяются на работоспособность.

ВНИМАНИЕ: если эти инструкции не соблюдаются, защита, обеспечиваемая противошумными наушниками, будет серьезно снижена. Учтите, что очки и волосы, находящиеся между чашками и головой, также могут влиять на работу наушников.

РАЗМЕРЫ

PW47/PS47: ЭТИ НАУШНИКИ НА КАСКУ ИМЕЮТ РАЗМЕР L Наушники на каску, отвечающие стандарту EN 352-3, имеют размер больше, чем стандарт (M) и меньший (S). Наушники на каску среднего размера подобраны большинству пользователей. Наушники на каску большого и малого размеров сделаны для пользователей, которым не подходят стандартного размера.

Наушники PW47/PS47 должны использоваться только с касками. Endurance (PW54/PS54/PW55/PS55), Endurance Height (PS53).

Установка наушников на каску (см. схему): 1. Переместите чашки наушников в нижнюю позицию отогнута. 2. Зацепите наконечники (нижней стороны чашки вверх) за выступающие части накладки на каску. 3. Проверьте, чтобы стороны в пазах каски (чаще темной можно определить с левой и правой сторонами). 4. Проверьте крепление шнур. 4. Адаптеры правосторонние чашки к ушам. 5. Проверьте чашки в наиболее удобную позицию.

GR ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΑ ΑΚΟΥΣΤΙΚΑ: ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΙ ΑΚΡΙΒΕΙΑΣ ΚΕΦΑΛΗΣ

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

Ανατρέξτε στην ετικέτα του προϊόντος για λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με τα αντιστάθμιστά προστασίας. Ισχύουν μόνο τα πρότυπα και τα εικονίδια που εμφανίζονται τόσο στο προϊόν όσο και στα πληροφορίες σχετικά παραπάνω. Όλα αυτά τα πρότυπα αντιστοιχούν με τις απαιτήσεις του κανονισμού (ΕΕ 2016/425) και τις γενικές απαιτήσεις του προτύπου EN 352-3:2020.

Αυτό τα προστατευτικά αυτιών πρέπει να φορούνται από όλα άτομα στη περιοχή της βιομηχανίας (επίπεδο θορύβου πάνω από 80dB) και πρέπει να επιλεγούν ανάλογα με τους συντελεστές εξασθένισης του ήχου που τον θορύβου του περιβάλλοντος που πρέπει να μειωθεί (βλ. τις πληροφορίες σχετικά με τις απαιτήσεις).

Βεβαιωθείτε ότι έχουν τοποθετηθεί, ρυθμιστεί, συντηρηθεί και ελεγχθούν σωστά σύμφωνα με τις παρούσες οδηγίες. Εάν αυτές οι οδηγίες δεν τηρηθούν, η προστασία που παρέχεται από τον προστατευτικό αυτιών δεν θα είναι επαρκής. Τα προστατευτικά αυτιών που είναι τοποθετημένα στο κρόνος, ελαχιστοποιούν τακτικά για λόγους συντήρησης.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: εάν δεν τηρηθούν αυτές οι οδηγίες, η προστασία που παρέχεται από τα προστατευτικά αυτιών θα εξασθενήσει σημαντικά. Προβλεπόμενες οι τα πλαίσια και η μάσκα των ρατιών μεταξύ των βιομηχανιών και του κεφαλικού μορφώματος στην επόμενη στην απόδοση του υπέρηχου του αυτιού.

ΜΕΓΕΘΗ

PW47 / PS47: ΤΑ ΑΚΟΥΣΤΙΚΑ ΣΤΕΦΑΝΙΑ ΠΟΥ ΕΙΝΑΙ ΤΟΠΟΘΕΤΗΜΕΝΑ ΣΤΟ ΚΡΑΝΙΟ ΕΙΝΑΙ ΜΕΓΑΛΟΤΕΡΑ ΜΕ ΤΟΥΤΟ, τα άτομα που έχουν κολοσσιαίο αυτί κρόνος απαιτούνται με το προτύπου EN 352-3 είναι μεγαλύτερα, μεσαίου μεγέθους ή μικρότερου μεγέθους - Μεσαίο μεγέθους κρόνος αυτιών που ταυρίζεται στο κρόνος θα ταυρίζεται στην πληροφορία των χημάτων, τα προστατευτικά αυτιών έχουν σχεδιαστεί για να ταυρίζουν στους χρήστες για τους οποίους δεν είναι κατάλληλα τα προστατευτικά αυτιών μεσαίου μεγέθους.

Τα ακουστικά PW47 / PS47 πρέπει να τοποθετούνται και να χρησιμοποιούνται μόνο σε περιβάλλοντα όπου κρόνος υπερβαίνει τα 80dB (Α). Τα ακουστικά (H2) / B = μέση συχνότητα (d / B) / C = τυπική συχνότητα (d / B) / D = βέλτεστη προστασία (d / B). Εξασθένιση (d / B) = Η συχνότητα / M = Μέση συχνότητα / L = Χαμηλή συχνότητα (ή μισό)

Τοποθέτηση τα ακουστικά στο κρόνος (βλ.επί τα διαγράμματα): 1 - Τοποθετήστε τα (παιδιόλι) στην κάτω υποβλήση του συγκροτήματος καλύμματος κεφαλής 2 - Κλίπ (τα φιλτζάνα των

EN HEARING PROTECTORS: HELMET MOUNTED EAR MUFFS

USER INFORMATION

Refer to the product label/markings for detailed information on the corresponding standards, only standards and icons that appear on both the product and the user information below are applicable. All these products comply with the requirements of Regulation (EU 2016/425), Regulation 2016/425 as brought into UK law and amended and the general requirements of the standard EN352-3:2020.

These ear protectors are designed to protect the wearer against harmful noises and must be worn at all times in noisy environments(noise levels above 80dB) and must be chosen according to their attenuation factors in relation to the ambient noise to be reduced (see performance). Ensure that they are correctly fitted, adjusted, maintained and inspected in accordance with these instructions. If these instructions are not complied with, the protection provided by the ear defender will be considerably reduced. The helmet-mounted ear muffs are regularly inspected for serviceability.

WARNING: If these instructions are not adhered to, the protection afforded by the ear-muffs will be severely impaired. Be warned that spectacle frames and hair between the ear pads and the head can also affect the performance of the ear defenders.

SIZES

PW47/PS47: These helmet mounted ear-muffs are of Large size range. Helmet mounted ear-muffs complying with EN 352-3 of a large size range, Medium size range and Medium size range. Medium size helmet mounted ear-muffs will fit the majority of wearers. Large size range and small size range helmet mounted ear-muffs are designed to fit wearers for whom medium size range helmet mounted ear-muffs are not suitable. PW47/PS47 ear muffs should only be mounted and used on industrial protective helmets. Endurance (PW54/PS54/PW55/PS55), Endurance Height (PS53).

Mounting the earmuffs on the helmet (see diagrams) :

1 – Place the (ear) cups on the lowest slot of the headgear assembly. 2 – Clip (ear cups facing up) the adapters on both sides of the helmet into the slots provided (the cups can be fitted on either the left or right side). 3 – Pivot the articulated arm

downwards. 4 – Gently fold down the cups over the ears.

5 – Slide the cups to position the ear defenders perfectly.

COMPOSITION: PW47/PS47: Cap: ABS / Cushion: Foam / Cup supporting arms: Stainless steel. Mean mass of the ear muffs = 271gr No spare parts available.

STORAGE AND MAINTENANCE

Put the ear defenders away after use in a cool, dry place, out of the light and protected from frost. When not used, store in the original packaging. This product may be adversely affected by certain chemical substances. Further information should be sought from the manufacturer.

Clean & disinfect with warm soapy water cup, cushion & headband & dried with soft cloth. Never use solvents, abrasive or noxious products. In normal conditions of use, these ear defenders will remain effective for 2 to 3 years after their initial use. Ear-muffs, and in particular cushions, may deteriorate with use and should be examined at frequent intervals for cracking and leakage, for example.

If any damage is found, throw the ear defenders away. The fitting of hygiene covers to the cushions may affect the acoustic performance of the earmuffs.

These ear defenders can cause allergic reactions in sensitive subjects, and if such a situation occurs, leave the noisy environment and remove the ear defenders.

PERFORMANCE – ACOUSTIC ATTENUATION (in dB): (See tables enclosed)

SNR = Single Number Rating

A = Frequency (Hz); B = Mean Attenuation (d / B); C = Standard deviation (d / B); D = Assumed Protection (d / B). Attenuation in dB = H = High frequencies / M = Medium frequencies / L = Low frequencies (bass)

Download declaration of conformity

at www.portwest.com/declarations

PERFORMANCES - SOUND ATTENUATION

PS47/PW47 ON HELMETS ENDURANCE (E.G. MODEL PSS5/PS54), HEIGHT ENDURANCE (E.G. MODEL PSS3/PS63)

Frequency (Hz)	63	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Average Mf (dB)	11.4	14.6	16.6	25.9	32.1	35.2	30.9	33.1
Standard deviation of dB	5.4	2.4	3.3	3.2	2.9	3.4	3.3	2.8
APV - Mf - sF (dB)	6	12.2	13.3	22.7	29.2	31.8	27.6	30.3
	Minimum requirements H 12				Minimum requirements M 11			
	H (dB)	31	M (dB)	24	L (dB)	17	SNR (dB)	27
Average values	Hi (dB)	32.6	Mm (dB)	26.5	Li (dB)	18.9	SNRm (dB)	28.5
Standard deviation	Hi (dB)	2.1	Ms (dB)	2.1	Li (dB)	2.1	SNR (dB)	1.9

PERFORMANCES - SOUND ATTENUATION- ANSI S19-1974

PW47/PS47 + ENDURANCE SAFETY HELMS (PWS4/PS55/PW55/PS55) & + ENDURANCE HEIGHT SAFETY HELMS (PSS3) Tested by Michael A Associates, Inc. – 400 Long Lane, PA Furnace, PA 16865, USA

PW47/PS47	NRR (NOISE REDUCTION RATING) = 24dB							
A	Frequency (Hz)	125	250	500	1000	2000	3150	4000
B	Mean Attenuation (dB)	16.9	20.5	28.1	37.0	37.0	37.1	32.4
C	Standard Deviation (dB)	2.7	2.1	3.0	2.8	2.7	3.1	1.8

MANUFACTURER

PORTWEST, WESTPORT, COUNTY MAYO, IRELAND

NOTIFIED BODY HAVING ISSUED EU CERTIFICATE:

Alenor Certification za do santal, 21 Rue Albert Einstein,

86100 Chateaufort, France (NB 2754)

RESPONSIBLE FOR ONGOING CONFORMITY SURVEILLANCE UNDER MODULE C2:

SATRA TECHNOLOGY EUROPE LTD. (NB 2777)

BRACKETOWN BUSINESS PARK, CLONEE, DUBLIN D15 YN2P, IRELAND



que faire de mes déchets. fr

que faire de mes déchets. fr

que faire de mes déchets. fr

ES PROTECTORES AUDITIVOS: OREJERAS CASCOS SOBRE CASCOS

INFORMACION AL USUARIO

Consulte en la etiqueta del producto la información detallada sobre las normas correspondientes. Sólo son aplicables las normas e iconos que aparecen tanto en el producto como en la información para el usuario. Todos estos productos cumplen los requisitos del Reglamento (UE) 2016/425 y los requisitos generales de la norma EN352-3:2020.

Estos protectores deberán ser usados continuamente en ambientes ruidosos (niveles de ruido por encima de 80dB) e deberán seleccionarse de acuerdo a sus factores de atenuación en relación con el ruido ambiental que se desea reducir (ver prestaciones). Asegúrese de que están correctamente montados, ajustados, cuidados e inspeccionados de acuerdo con estas instrucciones. Si no se cumple lo establecido en estas instrucciones, la protección que el protector auditivo proporciona se verá reducida considerablemente. Las orejeras montadas en cascos son regularmente inspeccionadas para ver si es posible su uso.

ADVERTENCIA: Si no se siguen estas instrucciones, la protección ofrecida por las orejeras será severamente disminuida. Sea consciente de que las patillas de las gafas y el pelo colocados entre las almohadillas y la cabeza pueden afectar también al rendimiento de los protectores auditivos.

TAMANAOS PW47/PS47: LAS TALLAS DE ESTAS OREJERAS PARA MONTAR SOBRE CASCOS SON DE TALLA LARGE (GRANDE). Las orejeras para montar sobre cascos que cumplen la norma EN 352-3 son de talla Large (Medium) y Small (pequeña). Las de talla Grande se ajustarán a la mayoría de los usuarios. Las otras tallas, Large y Small, están diseñadas para aquellos usuarios que las de talla Medium no son apropiadas.

Las orejeras PW47/PS47 sólo deberán ser montadas y utilizadas sobre los cascos protectores industriales PW54/PS54, PW55/PS55 y PMS3.

Montaje de las orejeras sobre el casco (ver diagramas) : 1 – Coloque las copas en la ranura más baja de la pieza de la cabeza. 2 – Enganche los adaptadores (con las placas hacia arriba) a ambos

dos los dos casco en sus ranuras correspondientes (las copas deben colocarse tanto en el lado derecho como en el izquierdo).

3 – Gire hacia abajo los brazos articulados. 4 – Suavemente despliegue las copas sobre las orejas. 5 – Deslice las copas para colocar los protectores perfectamente.

COMPOSICIÓN: PW47/PS47: Copas: ABS / Almohadilla: Espuma / Brazos de soporte de las copas: Acero inoxidable. Peso medio de las orejeras = 271g No hay piezas de recambio disponibles.

ALMACENAMIENTO Y MANTENIMIENTO TRÁS su utilización, retire las orejeras a un lugar fresco, seco, fuera de la luz y protegido de la congelación. Cuando no las utilice, guárdelas en su envase original. Este producto puede verse adversamente afectado por ciertas sustancias químicas. Puede recibir más información del fabricante. Limpie y desinfecte la copa, la almohadilla y la banda de la cabeza con agua jabonosa, y séquelas con un paño suave. No use nunca disolventes ni productos abrasivos o nocivos.

En condiciones normales de uso, estas orejeras permanecerán efectivas por 2 a 3 años desde su uso inicial. Las orejeras, y en particular las almohadillas, pueden deteriorarse con el uso y deberán ser inspeccionadas a intervalos frecuentes en busca de, por ejemplo, roturas y fugas.

Se encuentra cualquier dano, retire y deseché las orejeras. El ajuste de cubiertas higiénicas a las almohadillas puede afectar a las prestaciones acústicas de las orejeras. Si se usan cubiertas, asegúrese de que están correctamente instaladas, ajustadas, mantenidas e inspeccionadas de acuerdo con estas instrucciones. Se debe inspeccionar la protección que el protector auditivo proporciona a se verá reducida considerablemente. Las orejeras montadas en cascos son regularmente inspeccionadas para ver si es posible su uso.

RENDIMIENTO - ATENUACION ACUSTICA (en dB): (Ver tablas adjuntas) SNR = índice de atenuación único

A = Frecuencia (Hz); B = Atenuación media (d / B); C = Desviación estándar (d / B); D = Protección asumida (d / B). Atenuación en dB = H = Frecuencias altas / M = Frecuencias medias / L = Frecuencias bajas (bajo)

Descargue la declaración de conformidad

at www.portwest.com/declarations

PT PROTECTORES DE AURICULARES: CLIP-ON PARA CAPACETES

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

Consulte a etiqueta do produto para obter informações detalhadas sobre as normas correspondentes. Somente as normas e ícones que aparecem no produto e as informações de utilizador abaixo são aplicáveis. Todos estes produtos cumprem os requisitos do Regulamento (UE) 2016/425, e os requisitos gerais da norma EN352-3:2020.
Estos protectores auriculares devem ser usados sempre em ambientes ruidosos (níveis de ruido acima de 80dB) e devem ser escolhidos de acordo com sus factores de atenuación en relación ao ruído ambiente a ser reduzido (ver performances). Certifique-se de que estão correctamente instalados, ajustados, mantidos e inspeccionados de acordo com estas instruções. Se estas instruções não forem cumpridas, a protecção fornecida pelo protector auricular será consideravelmente reduzida. Os protectores auriculares montados no capacete são inspeccionados regularmente para manutenção.

ATENÇÃO: se estas instruções não forem cumpridas, a protecção oferecida pelos protectores auriculares será gravemente prejudicada. Este produto pode ser adversamente afectado por certas substâncias químicas. Pode receber mais informações do fabricante. Limpe e desinfete com água morna e sabão as cochas, a almofada e a banda da cabeça secar com um pano macio. Nunca use solventes, produtos abrasivos ou nocivos.

Em condições normais de uso, os auriculare permanecerão efctivos por 2 a 3 anos após o uso inicial. Os protectores auriculare e, em particular as almofadas, podem se deteriorar com o uso e devem ser examinados a intervalos frequentes para rachaduras e vazamentos, por exemplo.

Se algum dano for encontrado, descarte os auriculares. O encaixe de coberturas de higiene nas almofadas pode afetar o desempenho acústico dos protectores auriculares. Os auriculares podem causar reacções alérgicas em indivíduos sensíveis e e ocorrer uma situação como essa, deixe o ambiente ruidoso e remova os auriculares.

DESEMPENHO - ATENUAÇÃO ACÚSTICA (em dB): (Ver as tabelas em anexo) SNR = Índice único de atenuação

A = Frecuencia (Hz); B = Atenuação Média (d / B); C = Desvio Padrão (d / B); D = Protecção Assumida (d / B). Atenuação em dB = H = frequências altas / M = frequências médias / L = frequências baixas (graves)

Baixe a declaração de conformidade

at www.portwest.com/declarations

Para montar os auriculares no capacete (veja os diagramas): 1 - Coloque as cochas (ovais) na ranhura mais baixa. 2 - Acople (conchas auriculares voltadas para cima) os adaptadores em ambos os lados do capacete na ranhura fornecida; as cochas podem ser montadas no lado esquerdo

ou direito). 3 - Puxe o braço articulado para baixo. 4 - Dobre suavemente as cochas nas orelhas. 5 - Deslize as cochas para posicionar os auriculares perfeitamente.

COMPOSIÇÃO: PW47/PS47: Capas: ABS / Almofada: Espuma / Braços de suporte das cochas: Aço inoxidável. Massa média dos auriculares = 271gr Não há peças de reposição disponíveis.

ARMAZENAMENTO E MANUTENÇÃO Coloque os protetores auriculares depois de usar num local fresco e seco, fora da luz e protegido da geada. Quando não usado, armazene na embalagem original. Este produto pode ser prejudicado por certas substâncias químicas. Mais informações devem ser solicitadas ao fabricante.

Limpe e desinfete com água morna e sabão as cochas, a almofada e a banda da cabeça secar com um pano macio. Nunca use solventes, produtos abrasivos ou nocivos.

Em condições normais de uso, os auriculare permanecerão efctivos por 2 a 3 anos após o uso inicial. Os protetores auriculare e, em particular as almofadas, podem se deteriorar com o uso e devem ser examinados a intervalos frequentes para rachaduras e vazamentos, por exemplo.

Se algum dano for encontrado, descarte os auriculares. O encaixe de coberturas de higiene nas almofadas pode afetar o desempenho acústico dos protetores auriculares. Os auriculares podem causar reacções alérgicas em indivíduos sensíveis e e ocorrer uma situação como essa, deixe o ambiente ruidoso e remova os auriculares.

DESEMPENHO - ATENUAÇÃO ACÚSTICA (em dB): (Ver as tabelas em anexo) SNR = Índice único de atenuação

A = Frecuencia (Hz); B = Atenuação Média (d / B); C = Desvio Padrão (d / B); D = Protecção Assumida (d / B). Atenuação em dB = H = frequências altas / M = frequências médias / L = frequências baixas (graves)

Baixe a declaração de conformidade

at www.portwest.com/declarations

Para montar os auriculares no capacete (veja os diagramas): 1 - Coloque as cochas (ovais) na ranhura mais baixa. 2 - Acople (conchas auriculares voltadas para cima) os adaptadores em ambos os lados do capacete na ranhura fornecida; as cochas podem ser montadas no lado esquerdo

ou direito). 3 - Puxe o braço articulado para baixo. 4 - Dobre suavemente as cochas nas orelhas. 5 - Deslize as cochas para posicionar os auriculares perfeitamente.

COMPOSIÇÃO: PW47/PS47: Capas: ABS / Almofada: Espuma / Braços de suporte das cochas: Aço inoxidável. Massa média dos auriculares = 271gr Não há peças de reposição disponíveis.

ARMAZENAMENTO E MANUTENÇÃO Coloque os protetores auriculares depois de usar num local fresco e seco, fora da luz e protegido da geada. Quando não usado, armazene na embalagem original. Este produto pode ser prejudicado por certas substâncias químicas. Mais informações devem ser solicitadas ao fabricante.

Limpe e desinfete com água morna e sabão as cochas, a almofada e a banda da cabeça secar com um pano macio. Nunca use solventes, produtos abrasivos ou nocivos.

Em condições normais de uso, os auriculare permanecerão efctivos por 2 a 3 anos após o uso inicial. Os protetores auriculare e, em particular as almofadas, podem se deteriorar com o uso e devem ser examinados a intervalos frequentes para rachaduras e vazamentos, por exemplo.

Se algum dano for encontrado, descarte os auriculares. O encaixe de coberturas de higiene nas almofadas pode afetar o desempenho acústico dos protetores auriculares. Os auriculares podem causar reacções alérgicas em indivíduos sensíveis e e ocorrer uma situação como essa, deixe o ambiente ruidoso e remova os auriculares.

PORTWEST® USER INFORMATION

HELMET MOUNTED EAR MUFFS PW47/ PS47 EN 352-3

MOUNTING THE EARMUFFS ON THE HELMET (SEE DIAGRAM ABOVE) :

- Place the (ear) cups on the lowest slot of the headgear assembly.
- Clip (ear cups facing up) the adapters on both sides of the helmet into the slots provided (the cups can be fitted on either the left or right side).
- Pivot the articulated arm downwards.
- Gently fold down the cups over the ears.
- Slide the cups to position the ear defenders perfectly.

1208025

